

PURDI MIHÁLY ROMÁN KULTURÁLIS EGYESÜLET

Székhely: 5665 PUSZTAOTTLAKA Kossuth u. 45.

ASOCIATIA CULTURALA ROMANA MIHAI PURDI

E-mail: hocsoreva@online.hu

Tel./Fax: 00-36-66-631704

Mobil: 00-36-20-3887807

Kevermes és Vidéke Takarékszövetkezet

Bank szála. szám.: 53500614-11751573

Adószám: 18390416-2-04

## KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉS 2011.

### I. Közhasznú tevékenység szakmai rész

A Purdi Mihály Román Kulturális Egyesület 2011. december 31-ig, az 1989. évi törvény az egyesületekre vonatkozó jogszabályok és rendelkezések betartásával és az 1997. évi CLVI tv., valamint az alapszabály rendelkezéseinek megfelelően a közgyűlés és az általa választott irányító szervek alapján végzi tevékenységét.

Az alapítás évében 33 fővel jött létre az egyesület, jelenleg 83 fő az egyesület taglétszáma. Szoros kapcsolatot ápol a Pusztotaotlakai Román Ortodox Egyhazzal, a Román Kisebbségi Önkormányzattal és a Pusztotaotlakai Községi Önkormányzattal és a képviselőtestülettel.

#### **Az év folyamán a vezetőség 4 közgyűlést hívott össze**

Közgyűléseink során különös hangsúlyt fektettünk a már meglévő értékek megtartására. Arra is törekedtünk, hogy tagjaink az alapszabályunknak megfelelően vegyenek részt a kulturális örökségünk minél hatékonyabb megőrzésében, annak működtetésében, és a létrehozott javak mint pl. a Népművészeti kiállító teremben elhelyezett tárgyak, értékek digitalizálásában, a kulturális örökségek gyarapításában, az ortodox templom üzemeltetésének segítségével (melyet szerződésben foglaltuk a Gyulai Ortodox Püspökséggel).

Egyesületünk működése, - ahogy az egyesületünk jellegéből is ered - a nemzetiségi nyelv használata, hagyományaink őrzése a továbbképzések, oktatások biztosítása nélkül eredményesen nem lehetséges. Törekedtünk az olcsóbb elektronikus kommunikációra, de még az ügyeink viteléhez, a kapcsolattartásokhoz elengedhetetlen továbbra is a papír alapú formátum. Tevékenységünk és programjaink hírének eljuttatására feltétlenül szükséges mindkét kommunikációs csatornát is igénybe vennünk. A szabályos, előírásoknak megfelelő ügyvitelhez szakember segítségét kellett igénybe vennünk a könyvelő és pályázat író személyében, hiszen e nélkül nem vehettünk volna részt az ortodox templomunk felújítására kiírt pályázaton, melyen megközelítőleg 38. millió forintot nyertünk, utófinanszírozással.

Az alapító okiratban vállalt feladatok és célkitűzések érdekében az egyesület közhasznú tevékenységként a következő programokat hajtotta végre:

Május első vasárnapján ismét együtt ünnepeltük meg az anyák napját az elszármazottakkal, amikor is a falu gyermekei meséltek, szavaltak édesanyjuknak, nagymamájuknak.

- Egyesületünk alapszabályában megfogalmazottak szerint ez évben különös hangsúlyt fektettünk a kulturális tevékenységre a kulturális örökség megővására és a műemlékvédelemre.

Június hónapban befejeződött, átadásra és újra szentelésre került a teljesen felújított Román Ortodox Templomunk. E templomot egyesületünk által korábban benyújtott és megnyert Uniós pályázat révén sikerült felújítani, mely teljes körű felújításában a kivitelezőkön kívül egyesületünk valamennyi tagja részt vett és részt vesz, hiszen a támogatás alapfeltétele volt, a 6 évig történő üzemeltetés és gondozás. E nagyszerű napot egybekötöttük a családi jünialissal és az elszármazottak napjával, a Dél-Békésben élő nemzetiségek hagyományörző és népművészeti kiállításával, a gyermekek számára Népi Hagyományok Átörökítése címén rendezett néptánc bemutatókkal. Az eseményen jelen voltak a Román Diplomácia képviselői, a román Ortodox Egyház Gyulai Püspöke, a Bukaresti Ortodox Egyház Külügyi Képviselői, Egyesületünkkel együtt működő Romániai partnereink küldöttsége, Pusztotaotlaka jegyzője, polgármestere, országgyűlési képviselője, Békés Megyei Önkormányzat képviselői és a község, valamint a környék ortodox hívei.

- Egyesületünk szeptember hónapban meghívást kapott a Romániai, Beszterce megyei Óradna magyar közösségtől a helyi Magyar Napokra.

E meghívásnak 20 fővel tettünk eleget, úgy gondoltunk, hogy ha a Romániában élő szórvány magyarság megtiszteli a Magyarországon élő szórvány románság közül egyesületünket, akkor azt nem szabad visszautasítani.

E település vezetői meglátogatták Szalván az elmúlt évben rendezett „Nagyszüleink öröksége” című kiállításunkat, és kulturális szereplésünket.

- Kulturális tevékenység keretében megrendeztük a II. Purdi Mihály román mesemondó versenyt a helyi román kisebbségi Önkormányzattal a három hazai román mesemondó - Vasile Gurzau (Méhkerék, 1898–1980), Teodor Simonca (Kétegyháza 1899–1999)) és Mihai Purdi Pusztáotlaka, 1904–1978) - meséiből.

A verseny helyszíne a Pusztáotlakai kultúrház volt, ahol mintegy 70 gyermek jelent meg, és mesélt a jelenlévő mintegy 150 fő publikumnak.

A jelenlévők köréből köszönthettük a négy hazai ( Gyula, Méhkerék, Battonya, Kétegyháza) -román nyelvet oktató -iskolából, valamint a Pusztáotlaka négy Romániai testvértelepüléséről( Szalva (Beszterce megye), Petrova (Máramaros megye), Ighiu (Fehér megye), Sírnia (Arad megye) érkezett gyermekeket, pedagógusokat és az őket elkísérő szüleit, valamint ezen testvértelepülések polgármestereit.

A verseny 9 órától 15 óráig tartott, amikor is a romániai és a magyarországi pedagógusok – zsűri tagjai - elvonultak meghozni döntéseiket.

I. helyezettek és külön díjasok is lettek egyesületünk névadója Purdi Mihály: A falu csúfja meg a falu szépe, című mesejáték előadói a Szalvai (Beszterce megye) Általános iskola tanulói, akik Románia több településén megrendezett mesemondó versenyeken, ezzel a mesével vitték el a fődíjakat.

A díjak átadására ebéd után került sor, a díjazottak átvették azokat a logikai kirakós játékokat, amelyek már a közös Európát szimbolizálják.

Továbbá, mind a 70 gyermek kapott egy-egy apróbb ajándéktárgyat és egy részvételi diplomát.

Ezt követően mindenkit kivittünk a Tepertő fesztiválra, ahol többek között a testvértelepülések néptáncsoportjai és énekesei léptek fel. A Romániából érkezett vendégek mindkét nap velünk voltak (szombat és vasárnap is). Mindkét nap reggelivel, ebéddel és szombaton vacsorával vártuk őket, még megvendégeltük a Tepertő Fesztiválra érkező Bőjte Csaba dévai szerzetes gyermekeit is, akik megköszönték az egyesületünknek az összegyűjtött kamionnyi ruhát, cipőt.

A tepertő-fesztivál égisze alatt, egyesületünk feladata volt az idősek ellátása. A Megyegyűlés Elnökének köszöntője után, egy-egy igazi frissen sütött tepertő-pogácsával és virággal kedveskedtünk idősebb ember-társainknak.

Egyesületünk alap tevékenysége ma sem változott: a falu apraját - nagyját, a környező településeken élő és Pusztáotlakai gyökerekkel, román identitással rendelkező egyéneket összetartani, akik részt vállalnak önkéntes alapon a kulturális életünkben. Ez hozzásegíti falunkat ahhoz, hogy tudjanak rólunk, hallassuk hangunkat országszerre vagy még azon is túl. Bármilyen kevesen is élünk itt ezen a kicsiny településen, igyekszünk felvenni a harcot az idővel, az elmúlással és küzdünk a megmaradásunkért, felvállalva a román anyanyelvünk és hagyományaink ápolását, kulturális értékeink megőrzését.

## II. Számviteli beszámoló

1.) „Pályázati úton elnyert támogatás: 1.637.908, ebből 200.000 Ft működési támogatást nyújtott az NCA és 350.000 Ft-ot pedig a KIM Wekerle Sándor Alapkezelő.

2.) „Vidéki örökség megőrzése”, címmel 2009-ben nyújtottunk be pályázatot a román Templom felújítása tárgyában. E templom felújítása és átadása ez évben megtörtént, és a megnyert nettó: 29.816.082 Ft egyesületünk részére átutalásra került, mely összeggel ( utófinanszírozás lévén) a köicsönt adók és a kivitelezők felé maradéktalanul elszámoltunk.

3.) Az SzJA 1%-ból egyesületünk 28.979.- Ft-ot kapott, melyet működésre fordított.

4.) Az Egyesület munkavállalót nem alkalmazott. Működéshez és a programok teljesítéséhez szükséges pénzt tagdíjakból, adományokból, és pályázati pénzekből oldotta meg. Minden anyagi eszköz felhasználása közösségi célokra történt. A számviteli törvény szerint egyszeres könyvvitelt vezet, kötelezettségeit pontosan teljesítette. A teljesített pályázatokkal, pályázati pénzekkel határidőre elszámolt.

Az Egyesületnek adóbevallási, és ÁFA fizetési kötelezettsége van. Bevallási és ÁFA fizetési kötelezettségének eleget tett.

5.) A számviteli törvény és az egyéb szervezetekre vonatkozó rendelkezések előírásainak megfelelően a bevételekről és kiadásokról a gazdasági vezető naplófőkönyvet vezet. Az ebben rögzített adatok alapján elkészítette a 2011. évi beszámoló mérlegét.

Fent vázolt időszakot csak a megítelt működési támogatás felhasználásával, valamint a programjainkhoz szükséges megelőlegezett pénzüsszeg biztosításával tudtuk megvalósítani. A támogatás segítségével munkánk jelentős mértékben könnyebbedett. Adminisztrációs kiadásaink csökkentek. E csökkenés oka az internet teljes körű bevezetése és használata. A hazai és a nemzetközi kapcsolataink legnagyobb része az internet segítségével bonyolódik, ez viszont megemelte a kommunikációs költségeinket. Programjaink során a gyermekek és a romániai vendégek ellátását saját egyesületi tagunk által vágott sertésből fedeztük. Egyesületünk tagjai már szeptember 27-től október 1-ig készülöttek az eseményre, sütöttek, főztek, de a legtöbb süteményt a falu idős és fiatalabb asszonyai készítették.

Ez évben is tisztelettel megköszönöm minden egyesületi tagnak a szorgos munkáját! Ki munkával, ki adományokkal járult hozzá az erkölcsi és anyagi gyarapodásunkhoz és nem csak a Pusztáotlakai és a szomszéd települések lakóinak mutattunk szép példát az összefogásról, hanem a testvértelépülések ortodox híveinek is, akik több százezer forintot gyűjtöttek adományként, azzal a kéréssel, hogy ezen pénzüsszegeket juttassuk el a tisztelendő úrnak. Példát mutató segítségükért köszönetünket fejezzük ki Pusztáotlaka Polgármesterének, a helyi Román Kisebbségi Önkormányzatnak, a képviselőtestületének, a helyi Román Kisebbségi Önkormányzatnak, Mokáné Dr. Kornéli Eszter jegyző asszonynak, Tolnai Péter Dél-Békési Tanácsnok úrnak, a Békés Megyei Román Kisebbségi Önkormányzatának és minden Pusztáotlakai lakosnak, akik háttér munkával segítettek egyesületünket.

### III. Anyagi források és felhasználása

**Az Egyesület 2011. évi kiadásait saját tagdíjából, adományokból, valamint pályázatok útján elnyert pénzeszközökből biztosította.**

#### **1./ Közhasznú tevékenység bevétele:**

- Adományokból származó bevétel	4090150.- Ft
- Tagdíjból származó bevétel	100800.- Ft
- Rendezvény hozzájárulás	213200.- Ft

- Pályázati úton elnyert támogatás	1637908.- Ft
- Szja 1%-ból	28979.- Ft
- Banki kamat	4883.- Ft

<b>Bevételek összesen:</b>	<b>6075920.- Ft</b>
<b>Vállalkozási tevékenység bevétele</b>	<b>18000.- Ft</b>

#### **2./ Közhasznú tevékenység kiadása:**

- Ünnepek rendezvények költsége	1008888.- Ft
- Anyagjellegű költségek	2803231.- Ft
- Adomány	25000.- Ft
- Tárgyi eszköz (kis értékű)	149888.- Ft


- Működés kiadásai összesen:	3987007.- Ft
- Egyéb működés	

<b>Pénzkészlet:</b>	<b>1019735.- Ft</b>
<b>Tárgyi eszköz értéke</b>	<b>27534000.- Ft</b>

**Megjegyzés: Az egyesület költségvetési támogatásban, valamint célszerű juttatásban részesült.**

Az Egyesület 2012. január 21-én kelt 1/2012. számú Közgyűlési határozatában a közhasznúsági jelentést elfogadta, és felhatalmazta az egyesület vezetőségét, hogy a jelentésben foglaltakat a [www.pusztáotlaka.hu](http://www.pusztáotlaka.hu) weboldalon megjelentesse.

Pusztáotlaka, 2012. január hó 21.

  
Karancsi Andrásné  
elnök